

Latest Issue of “Praxis des Internationalen Privat- und Verfahrensrechts” (6/2011)

Recently, the November/December issue of the German law journal “Praxis des Internationalen Privat- und Verfahrensrechts” (**IPRax**) was published.

Here is the contents:

- **Christoph M. Giebel:** “Fünf Jahre Europäischer Vollstreckungstitel in der deutschen Gerichtspraxis - Zwischenbilanz und fortbestehender Klärungsbedarf” - the English abstract reads as follows:

The regulation (EC) No. 805/2004 creating a European Enforcement Order for uncontested claims has been applicable for more than five years now. During this time, German courts, including the Federal Supreme Court, have rendered substantial case law on this subject matter. Whilst awaiting further clarifications through the European Court of Justice, legal practice has thus been provided with valuable indications on the procedural requirements to be observed when applying for a European Enforcement Order in Germany. Despite the abundance of case law rendered by German Courts, a need for general clarification persists in certain areas. The article analyses this case law and proposes solutions for some material problems still to be solved. As the most serious deficit of the current German legal situation relating to European Enforcement Orders the author identifies the lack of clear-cut provisions on due information requirements under German law as to certain decisions that fall within the scope of application of the regulation. This particularly relates to resolutions determining costs or expenses (Kostenfestsetzungsbeschlüsse) and contempt fines (Zwangsgeld-/Ordnungsgeldbeschlüsse). The author suggests that the German legislator should introduce the relevant due information requirements in the German Code of Civil Procedure. In the meanwhile, the lack of such provisions does not hinder German judgement creditors from providing due information to the debtors themselves.

- **Carl Friedrich Nordmeier:** New Yorker Heimfallrecht an erbenlosen

Nachlassgegenständen und deutsches Staatserbrecht (§ 1936 BGB) – the English abstract reads as follows:

§ 3-5.1 of the New Yorker Estates, Powers and Trust Law (EPTL) determines as applicable for succession in immovables the lex rei sitae, for succession in movables the law of the state in which the decedent was domiciled at death. According to § 4-1.5 EPTL, heirless property situated in the State of New York escheats to the State. The present article shows, based on an analysis of § 4-1.5 EPTL, that the law of the State of New York generally calls for the application of the lex rei sitae if an estate is left without heir. § 4-1.5 EPTL is based on an “idea of power”, according to which a state does not pass heirless property which is found on its territory to another state.

Regarding the EU Commission proposal for a Regulation on the law applicable in matters of succession, the present contribution suggests the application of the lex rei sitae for estates without a claimant (art. 24 of the Proposal) and the admission of renvoi (art. 26 of the Proposal) when the law of a third State is designated to be applicable by the Regulation.

- **Christoph Thole:** “Die Reichweite des Art. 22 Nr. 2 EuGVVO bei Rechtsstreitigkeiten über Organbeschlüsse” – the English abstract reads as follows:

In its decision, the ECJ held that Art. 22(2) of the Brussels I-Regulation is inapplicable in cases in which a company pleads that a contract cannot be relied upon against it because a decision of its organs which led to the conclusion of the contract is supposedly invalid on account of infringement of its statutes. Thus, exclusive jurisdiction is not conferred on the courts of the country in which the company has its seat in cases where the validity of a decision of the company’s organs is put in issue merely as a preliminary question to the validity of a contract. The ECJ established, inter alia, that the ruling of the famous GAT case concerning Art. 22(4) is not to be applied to the construction of Art. 22(2). In conclusion, the Court significantly narrows the scope of Art. 22(2). The article shows that the judgment is both persuasive in its findings and in accordance with former decisions. However, the ECJ has not managed to completely resolve the obvious disparity between the GAT case and other decisions dealing with the matter of preliminary questions.

- **Ansgar Staudinger:** “Wer nicht rügt, der nicht gewinnt – Grenzen der stillschweigenden Prorogation nach Art. 24 EuGVVO” – the English abstract reads as follows:

The court correctly clarified that the second sentence in Art. 24 of the Brussels I Regulation constitutes an exceptional clause which is subject to a restrictive interpretation (this applies accordingly to the parallel agreement between the EU and Denmark, the Lugano Convention, as well as Council Regulation No 4/2009 on matters relating to maintenance obligations). As a form of tacit prorogation, Art. 24 Brussels I Regulation is the equivalent of Art. 23 Brussels I Regulation. As far as the elements of Art. 24 Brussels I Regulation are fulfilled, the court must have jurisdiction. To this extent, national courts do not have discretionary power.

Currently, the Brussels I Regulation does not provide an obligation to inform or instruct the defending party, prior to it entering an appearance without contesting the court’s jurisdiction. Such an obligation may only be introduced by the European legislator. Thus, in the scope of the Brussels I Regulation, provisions such as § 39 sentence 2 and § 504 of the German Code of Civil Procedure (Zivilprozessordnung) infringe the regulation’s precedence over national law. However, the spirit and purpose of the protective clause in matters relating to insurance require that the court may ensure that the defending party is aware of the consequences of entering an appearance without contesting the court’s jurisdiction, and that the decision to do so is therefore deliberate. This applies accordingly to matters relating to individual contracts of employment as well as consumer contracts. Only to this extent is a recourse to § 39 sentence 2 and § 504 of the German Code of Civil Procedure possible. The aforementioned principles may vary in light of the Council Directive on unfair terms in consumer contracts, as the judge’s discretionary powers in this context may be reduced to such a degree that an obligation to instruct the defending party would be necessary as to not breach the directive. In any case, an instruction is not to be given to parties with legal representation by a lawyer. As far as legal policy is concerned, it seems preferable to specify an obligation of instruction in Art. 24 Brussels I Regulation, de lege ferenda. Therefore, the Commission’s proposal for reform is welcome in its original intention. However, it is too far-reaching in its extent, since it neither differentiates between defendants with and those without legal representation

by a lawyer, nor distinguishes initial cases from appeal procedures and lacks any distinction within matters relating to insurance.

- **Jan D. Lüttringhaus:** “Vorboten des internationalen Arbeitsrechts unter Rom I: Das bei „mobilen Arbeitsplätzen“ anwendbare Recht und der Auslegungszusammenhang zwischen IPR und IZVR” – the English abstract reads as follows:

For the first time since the adoption of the European regulations in the private international law of obligations, the Court of Justice has decided on the uniform interpretation of European jurisdiction and conflict of laws terminology. While the preliminary ruling primarily concerns Art. 6 (2)(a) Rome Convention, the Court holds also that the “habitual workplace” has to be interpreted consistently with Art. 8 (2) Rome I as well as with Brussels I. Thus, mobile employees like truck-drivers, flight and train attendants working in more than one state may actually have their habitual workplace not only in the country in which, but also from which they carry out their work.

- **Urs Peter Gruber:** “Unterhaltsvereinbarung und Statutenwechsel” – the English abstract reads as follows:

Under Art. 18 par. 1 EGBGB, when the creditor changes his habitual residence, the law of the state of the new habitual residence becomes applicable as from the moment when the change occurs. This rule is convincing as long as the creditor bases his claims on the statutory law of the state of his new residence. If however the parties conclude a maintenance agreement, it seems questionable that a subsequent change of residence should have an influence on the law applicable to that maintenance agreement. If that were the case, the creditor would unilaterally influence the validity of the maintenance agreement by simply changing his habitual residence. This would clearly be in contradiction to the legitimate expectations of both parties. In a decision on legal aid, the OLG Jena has rightly come to the same conclusion.

The OLG Jena has also rightly pointed out that, although the validity of the maintenance agreement is as such not influenced by the subsequent change of residence, the parties might seek a modification on the agreement and base their petition on the fact that – due to the change of residence – the

maintenance obligation is now governed by another law. Therefore, one has to differentiate between the validity of the agreement and the possibility to modify the agreement. Whether and to what extent the agreement can be modified is mainly determined by the law of the state of the creditor's new habitual residence.

- **Markus Würdinger:** “Die Anerkennung ausländischer Entscheidungen im europäischen Insolvenzrecht” - the English abstract reads as follows:

Regulation No 1346/2000 on insolvency proceedings (European Insolvency Regulation) provides in Article 16, that the judgment opening insolvency proceedings is to be recognised automatically in all the other Member States, with no further formalities. The author analyses a judgement of the ECJ about the recognition of insolvency proceedings opened by a court of a Member State. The ECJ rules that the competent authorities of another Member State are not entitled to order enforcement measures relating to the assets of the debtor declared insolvent that are situated in its territory. The author agrees with the judgement, but he criticises, that the ECJ has checked the international jurisdiction. The article also clarifies the follow-up question, whether the attachment effected by the German authorities is lawful.

- **Susanne Deißner:** “Anerkennung gerichtlicher Entscheidungen im deutsch-chinesischen Rechtsverkehr und Wirksamkeit von Schiedsabreden nach chinesischem Recht” - the English abstract reads as follows:

*The question whether Chinese court decisions are to be recognised by German courts was decided in the affirmative by the Higher Regional Court Berlin in a decision of 18 May 2006. With regard to Chinese law and its application by the courts in China it is, however, doubtful that the requirement of reciprocity under German civil procedure law is met by Chinese court decisions under three aspects: the requirement of “reciprocity in fact”, the vague notion of public policy in Chinese law, and important differences in the concept of international *lis pendens*. Nevertheless, the decision by the Higher Regional Court Berlin has possibly - as proof of a positive German recognition practice with regard to Chinese court decisions - enhanced the chances for German*

judgments to be recognised in China. Dismissing the action, as the Higher Regional Court Berlin did, was, in any case, justified on other grounds mentioned obiter dictum by the court: According to the applicable Chinese law on arbitration, the arbitration agreement in question was invalid.

- **Matthias Weller:** “Vollstreckungsimmunität für Kunstleihgaben ausländischer Staaten” – the English abstract reads as follows:

*The Higher Regional Court of Berlin once more deals with the question whether loans of art by foreign states are immune from seizure in the host state under customary international law. The decision seems to support such rule of customary international law if the exhibition serves the purpose of cultural representation by the foreign state. The new element of this rule merely lies in the acknowledgment that the loan of works of art and cultural property constitutes one of other modes of cultural representation by a foreign state in the host state. Once this small step is taken, it is clear that property used for the purpose of cultural representation falls within the general rule of customary international law that property used for *acta iure imperii* of a state cannot be seized or attached while present on the territory of another state. The practical importance of this rule will continue to grow in the future.*

- **Daniel Girsberger** on a new book by Kronke, Herbert/Nacimienta, Patricia/Otto, Dirk/Port, Nicola Christine (Hrsg.): Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards: A Global Commentary on the New York Convention
- **Jörn Griebel:** “Zuständigkeitsabgrenzung von Verwaltungs- und Justizgerichtsbarkeit in Frankreich” – the English abstract reads as follows:

In its decision of 17 May 2010 (no. 3754) the French Tribunal des conflits addresses the division of jurisdiction between the jurisdiction de l'ordre administratif and the jurisdiction de l'ordre judiciaire. Within the decision the Tribunal des conflits defines under which circumstances the jurisdiction de l'ordre administratif is mandatory, inter alia where state property or government procurement contracts are at stake. In the present case the jurisdiction fell, however, into the jurisdiction de l'ordre judiciaire because the contract in question was concluded by a public entity with a foreign person and

comprised elements of international commercial law.

- **Michael Stürner:** “Staatenimmunität bei Entschädigungsklagen wegen Kriegsverbrechen” – the English abstract reads as follows:

There has been an ongoing controversial discussion on State immunity, a long-standing principle of customary international law. While according to the traditional view the principle of State immunity extends to any act of State (acta iure imperii) a newly emerging opinion pleads in favour of exceptions in cases of grave violations of human rights. Both decisions discussed here reflect that debate. The Highest Court of the Republic of Poland, on the one hand, also considering the pending case Germany against Italy before the ICJ, does not see any ground for departing from the principle par in parem non habet iurisdictionem. Conversely, the Italian Corte di Cassazione follows its previous case law, according to which a restriction of State immunity in cases dealing with crimes against humanity is justified.


- **Ruiting QIN:** “Eingriffsnormen im Recht der Volksrepublik China und das neue chinesische IPR-Gesetz” – the English abstract reads as follows:

There exist some provisions in the Chinese law, especially in the Chinese law relating to foreign exchange administration, which are in nature overriding statutes of the law of the Mainland of China. However, the judicial practice of the Chinese people’s courts up to now has dealt with these provisions incorrectly. These provisions should be applied to all foreign-related loan contracts as well as guarantee contracts directly, no matter which law governs the aforesaid contracts. The judicial practice of the Chinese people’s courts which has applied the Chinese overriding statutes by a roundabout way through forbidding evasion of law not only runs against the Chinese private international law de lege data, but also is harmful to the development of the Chinese private international law. According to Article 4 of Law on the Application of Law for Foreign-related Civil Relations of the People’s Republic of China, coming into force on April 1st, 2011, should the provisions relating to foreign exchange administration in the Chinese law be directly applied as overriding statutes of the law of the Mainland of China. Overriding statutes, choice of law and evasion of law are three kinds of private international law phenomena and need different legislative regulation. Article 4 of the new

Chinese Private International Law is a great development of the Chinese private international law, but it still need improvement.

- **Arkadiusz Wowerka:** Translation of the new Polish statute on PIL “Gesetz der Republik Polen vom 4.2.2011: Das Internationale Privatrecht”

Third Issue of 2011’s Belgian PIL E-Journal

The third issue of the Belgian bilingual (French/Dutch) e-journal on private international law *Tijdschrift@ipr.be / Revue@dipr.be* was just released. 

The journal essentially reports European and Belgian cases addressing issues of private international law, but it also offers academic articles. This issue includes a note by Charline Daelman commenting on the recent case of the European Court of Human Rights *Negrepontis-Giannisis v. Greece* and discussing the Interaction Between Human Rights and Private International Law.

Van Den Eeckhout on Private International Law as a Conductor

for Achieving Political Objectives

This opinion is contributed by Professor Veerle Van Den Eeckhout, who teaches international private law at the universities of Leiden and Antwerp.

Private International Law, *quo vadis*

PIL as a perfect conductor for achieving political objectives?

A Tale of Lost Innocence

Before long a new book will be added to the Dutch Civil Code: on 1 January 2012 Book 10 will enter into force (1). Book 10 codifies Dutch private international law ('PIL').

PIL lawyers may be sorely tempted to devote all their energy to the *presentation* and *interpretation* of the rules of Book 10, because it seems reasonable to assume that the lengthy codification process has also involved a process of reflection on PIL. Even so, the completion of the codification process marks the perfect time to make an appeal to both PIL lawyers and non-PIL lawyers to reflect on PIL once again, albeit *from a special angle*: if PIL is studied as a discipline that is *not* isolated from other branches of law but that interacts with these other branches; if it is recognised how PIL is occasionally 'used' as a vehicle to achieve policy objectives or *may* at least make a difference; if it is revealed that PIL may act as a 'hinge', and if it is recognised that interaction with PIL may make a difference in various debates in which PIL initially did not seem to be an essential factor, then, the burning question arises how PIL should be 'used' in the future and what our attitude should be towards future PIL developments.

And despite its codification, PIL *will* continue to evolve in the years ahead. If only as a result of the ongoing Europeanization of PIL, PIL rules may change at a fast rate in the next few years.

What is more: the very phenomenon of the Europeanization of PIL is illustrative of the 'discovery' of PIL by European institutions as a discipline that 'matters' - particularly when it comes to encouraging the exercise of European freedoms, such as the free movement of persons, the freedom of establishment and the free movement of services ? and it is also illustrative of the application of PIL by many

policymakers and of the occasional attempts to use PIL as a policy instrument for achieving objectives beyond the scope of PIL itself.

A recent example illustrating the dynamics of the 'discovery' of PIL at the *Dutch* national level is the attempt to base rules of international marriage law on migration targets (2). It turns out that in the view of the Dutch legislator, PIL could have a role to play in the current migration and integration debate.

By now, the significance of PIL rules has become apparent in *various* current debates, as is shown by topics such as the regulation of international posting of workers within Europe or the liability of multinationals for environmental pollution outside Europe or international corporate social responsibility (3); in addition, both these topics are perfectly suitable as case studies exploring the role of PIL rules in decisions on whether to permit companies to take advantage of differences between legal systems. These case studies may also give a picture of the potential of PIL for the advocates of 'social justice'.

By now, the role PIL rules could play in addressing situations of 'competing norms' in a globalising world is attracting increasing international attention (4).

But what *is* or *should be* the role of PIL? Does it have a 'neutral' role? Is PIL 'neutral' in the sense that PIL rules are supposed to result in the application of the legal system that is 'most closely connected' in any case - following on from the 'neutral PIL' as expounded by Von Savigny? Or is PIL 'neutral' in quite a different sense by now, namely that PIL is apparently unable to resist attempts to use this branch of law instrumentally and to mould it into a shape that best suits the result needed? Is PIL degenerating into a political tool, with the resulting loss of its innocence? But what is the position of modern trends in PIL where there is a focus on concerns like the protection of weaker parties? Can a specific PIL trend be opted for 'à la carte', so to speak, depending on whether it suits the requirements of the case, as in a pick and choose system? *What* interests can or may PIL serve at the end of the day?

Writing from the Kamerlingh Onnes Building in Leiden, where '100 years of superconductivity' was commemorated recently and where the profile area called 'Interaction between Legal Systems' was launched recently as well, I find it hard to resist the

temptation to define the issue at hand in terms of conductivity or superconductivity and the interaction between legal systems: how good a '(super)conductor' is PIL when it comes to attempting to control the result needed; is PIL neutral once brought on the 'right' temperature, is PIL the 'path of least resistance', what is the internal resistance of PIL itself? How does PIL interact with various disciplines and how does PIL itself affect the interaction between various legal systems?

A scrutiny of some case studies- focusing, *inter alia*, on the interaction between international family law and the free movement of persons/migration law, the interaction between international labour law and European law, the interaction between international tort law and developments concerning the liability of multinationals for human rights violations- may enable a general view to be developed on the role, resistance levels and individual character of PIL. Unless one should conclude that a distinction should be made based on the characteristics of each case study: for example, a distinction based on whether PIL rules are invoked in an intra-Community context, or a distinction based on the question whether or not the pressure exercised by European freedoms on PIL rules drives PIL in the same direction.

An examination of and reflection on PIL from *this* perspective requires answering both legal-technical and legal policy questions. These are tough questions; but an attempt to answer these may offer some guidance to those who will find themselves in the midst of the turbulent developments that will affect PIL, whether codified or not, in the years ahead.

(1) The Act of 19 May 2011 adopting and implementing Book 10 (Private International Law) of the Dutch Civil Code, Bulletin of Acts and Decrees 2011, 272. Decree of 28 June 2011 fixing the time of entry into force of the Adoption and Implementation Act of Book 10, Bulletin of Acts and Decrees 2011, 340.

(2) See the Proposal for a Bill on Marriage and Family Migration, TK 2009-2010, 32175. If the PIL provisions included in this bill are enacted, the provisions of Book 10 of the Dutch Civil Code on international marriage law will immediately be rendered obsolete by national developments.

(3) Incidentally, a scrutiny of the liability of multinationals for human rights violations outside Europe reveals the extent to which not only PIL rules on *applicable law* but also PIL rules on *international* jurisdiction, such as the Council Regulation (EC) No. 44/2001 of 22 December 2000 on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters, are of paramount importance in the regulation of such liability. For this reason, the current process of revision of the above regulation should be considered from this angle too.

(4) See, for example, the Guest Editorial by H. Muir-Watt, in which she highlights PIL aspects of both these topics as well as her recent call for studying PIL as 'Global Governance'.

Krombach Sentenced Again to 15 years

On October 22nd, 2011, Doctor Dieter Krombach, 76, was sentenced to 15 years in prison by a French criminal court for killing Kalinka Bamberski in 1982. Again. A French criminal court had already sentenced Krombach in 1995 to 15 years. But he resided in Germany (where the alleged offence was also committed), and German authorities, after investigating the case, had dismissed the charges in the 1980s.

Krombach had thus not appeared before the French court in the first proceedings. French criminal procedure would not, at the time, allow his lawyer to represent him. After he was not only found guilty of killing the child, but also ordered to pay damages, he had sued France in Strasbourg, where France had been found to have violated Article 6 of the European Convention of Human Rights. When Andre Bamberski sought to enforce the civil judgment in Germany, the German court referred the case to Luxembourg. The European Court of Justice held that the violation of Article 6 was a ground for denying enforcement of the French judgment in Germany in one of its most important interpretative rulings of the

Brussels Convention.

Krombach was thus protected by the combination of the border between Germany and France and the unfairness of French criminal procedure.

☒ We have reported how, two years ago, Mr Bamberski decided to resolve the issue of the border by having Krombach kidnapped in Germany and delivered to French judicial authorities. Despite protests of German authorities, France decided to try Dr. Krombach again. The result is Saturday's verdict.

So much for mutual trust. So much for the European single area of justice.

Anuario Español de Derecho Internacional Privado, vol. X (2010)

A new volume of the *Anuario Español de Derecho Internacional Privado* has just been released. It includes a number of unique studies, most of which are in-depth developments of the ideas briefly presented both by Spanish and foreign scholars at the International Seminar on Private International Law, held last March at the Universidad Complutense de Madrid; that is why the volume is as rich as the seminar was. Patricia Orejudo, secretary of the magazine since 2010, has kindly provided the abstract of each single publication:

JACQUET, J.M.: “La aplicación de las leyes de policía en materia de contratos internacionales”, pp. 35-48.

This article analyses from a current perspective some of the issues raised by the application of overriding mandatory provisions, with a special emphasis on questions of EU Law. On the one hand, the author identifies the practical obstacles which hinder the effective application of overriding mandatory provisions, either by means of a control to be carried out prior to their

application, or by means of jurisdictional mechanisms intended to obstruct such application, as for example choice of court agreements and arbitration agreements. On the other hand, the author points out possible solutions -both material and procedural- that can be used to overcome the obstacles previously detected, in order to guarantee that the imperative character of overriding mandatory provisions is respected and, consequently, that such provisions are effectively applied to all the cases falling within their scope of application.

BERGÉ, J-S.: “El Derecho europeo ante la fragmentación del Derecho aplicable a las relaciones internacionales: la mirada del internacional-privatista”, pp. 49-68.

When we evoke the question of the European law (European Union) confronted with the fragmentation of the choice of law to the international relations, by what law do we speak? For the private lawyer, two answers are outlined. The fragmentation of the choice of law can result, at the first level, from a confrontation of the solutions and the methods of the private international law and from the European law. But it can also find accommodation, at the second level, in the appropriate constructions of the European private international law.

MEDINA ORTEGA, M.: “El Derecho patrimonial europeo en la perspectiva del programa de Estocolmo”, pp. 69-90.

The principle of mutual recognition and its extension to the rules of jurisdiction, recognition and enforcement of decisions and Law applicable is not enough satisfactory for a European Union which aims at creating an internal market where persons, goods, capitals and services are not subject to the arbitrary application of a given legal order, on grounds of legal technique. No matter the reasons that could be bestowed to uphold the “living” nature of Law and its connexion to the national culture and traditions, the European Union, as a great area of supranational peace, is developing its own society and its own social and legal culture. Such culture may not be split on basis of whimsy sociological and legal theories that are nostalgic of the culture of the “peoples of Europe”, for these “peoples” are nowadays melting in a unified political community, right before our eyes. The European “acquis” in contractual matters is already important; though still spread in a set of

instruments whose purpose is the harmonization of certain fields: mainly the field of consumer protection. In this context, the CFR is an ambitious project. It still has an uncertain future, but both the Commission and the European Parliament are doing their best to take it forward, in its most cautious character, i.e., that of an optional instrument to which parties could resort in order to avoid a particular state Law. The task is not easy, but the multiplication of efforts over the past decade by the common institutions to achieve a harmonization of European property law shows that it is a necessary and urgent task that the European citizens demand today as an essential part of the Area of Freedom and Justice established by the Treaties of the European Union.

RÜHL, G.: “La protección de los consumidores en el Derecho internacional privado”, pp. 91-120.

The majority of cross-border consumer contracts are governed by general contract terms provided by the professional. In most cases these terms provide for a choice of law clause. From an economic perspective these clauses pose serious problems. However, this is not because consumers are “weaker” than professionals, but rather because they know less about the applicable law and have no incentive to invest into the gathering of the relevant information. Professionals, in contrast, enter into a large number of similar contracts on the same market. As a result, they have an incentive to gather information about the applicable law in order to choose the law that provides the most benefits for them and the least benefits for consumers. Since consumers are not able to distinguish between professionals who choose consumer-friendly laws and those who don't, this may lead to a race to the bottom and a market for lemons. The self-healing powers of markets are unlikely to avoid these problems. Therefore, it is necessary to directly regulate consumer transactions by modifying the general provisions determining the applicable law. An analysis of the various models that are applied around the world lead us to conclude that the general European model, which is also to be found, albeit with differences in detail, in Japan, Korea, Russia, Turkey and the United States, promises the greatest benefits in terms of efficiency.

MIQUEL SALA, R.: “El fracaso de la elección del Derecho a la luz del Reglamento Roma I y de las libertades fundamentales”, pp. 121-154.

According to an obiter dictum in the decision Alsthom Atlantique, it seems that party autonomy excludes the control by the ECJ of a possible limitation of the fundamental freedoms by the chosen law. This paper analyses the implications and the convenience of this rule, not considering the cases in which despite freedom of choice of law the parties have not been able to avoid the application of the given legal system. In order to find out to what extent the parties should carry the risk of the application of rules which are contrary to community law, it focuses on the issues of the admissibility and the validity of the choice-of-law agreement under the Rome I Regulation and the Spanish civil law.

Later on, the paper discusses the practical problems of the application of this doctrine and the arguments in favour and against of the control of dispositive law by the ECJ.

OREJUDO PRIETO DE LOS MOZOS, P.: “El idioma del contrato en el Derecho internacional privado”, pp. 155-182.

Where the parties to a contract do not share the same mother tongue, an additional question arises. It happens to be necessary to choose the language to be employed within their relationship and to conclude the contract. Each party will try to impose its own language, so as to avoid linguistic risks, and the election will become a matter of negotiation. The parties may agree to use a third neutral language (habitually, English), the language of one of them or both. In any case, specific language clauses will be needed in order to solve or prevent conflicts. The language finally chosen will be paramount to manifest the concepts, and it will impinge on the interpretation of the contract. But it might also have some effect on international jurisdiction, the law applicable to the contract and the service of documents and acts.

UBERTAZZI, B.: “Derechos de propiedad intelectual y competencia exclusiva (por razón de la materia): entre el Derecho internacional privado y público”, pp. 183-257.

In the last years, prestigious courts of different countries around the world have declined jurisdiction in matters related to foreign -registered or not-intellectual property rights: in particular, when an incidental question concerning the validity of the right arise. This incidental question comes up

both when the proceedings concern the violation of intellectual property rights and the defendant argues that the right is void or null, so there is no violation at all; and when the claimant aims at a declaration of no-violation of the right, on grounds of its nullity. The present paper takes up and develops a thesis that is being held by the majority of scholars and has been brought to the most recent academic works, such as the Principles of the American Law Institute and the Draft CLIP Principles. According to this thesis, the rules on exclusive jurisdiction in matters of intellectual property are not suggested by Public International Law, and are illicit according with the general principles of denial of justice and the fundamental human right of access to jurisdiction. Therefore, the said rules must be abandoned not only in the matters related to the violation of the right, but also when a question concerning the validity of the right arises.

REQUEJO ISIDRO, M.: “Litigación civil internacional por abusos contra derechos humanos. El problema de la competencia judicial internacional”, pp. 259-300.

In 2008, the Committee on Civil Litigation and the Interests of the Public of the International Law Association launched a research into the area called “private litigation for violations of human rights”, with particular focus on the private international law aspects of civil actions against multinational corporations. In its 2010 report, the Committee presented the issue of international jurisdiction as one of the most serious obstacles to such actions. Our study examines personal jurisdiction criteria in the U.S. (so far the prime forum for this kind of litigation), and Europe (as potential forum, likely to become a real one to counterbalance the increasingly serious restrictions to access to American jurisdiction). Not surprisingly, we conclude that the situation is unsatisfactory, and that as far as Europe is concerned, the proposal for amending EC Regulation No. 44/01 does not alter such result. Changes in PIL will not be enough for private litigation to become a useful regulatory mechanism of corporations in relation to human rights; a much more comprehensive action is needed, supported by international consensus. In other words: still a long way to run.

ESPINIELLA MENÉNDEZ, A.: “Incidencia de la nacionalidad de las sociedades de capital en su residencia fiscal”, pp. 301-317.

Rules on tax residence in Spain and rules on Spanish Nationality in respect of corporate enterprises are consistent because they are both based on the incorporation under the Spanish Law and the placement of the registered office in Spain. Nevertheless, tax rules are silent on certain issues of dual nationality and change of nationality.

MICHINEL ÁLVAREZ, M.A.: “Inversiones extranjeras y sostenibilidad”, pp. 319-338.

International investment Law has been generally drawn upon a model which largely assumes first the need to solve the problem about protection of investors, in despite of the interests of the host States, in particular the developing countries, whose needs for foreign investments are much more intense. That situation is shown not just by the text of the agreements itself, but also when they are applied in the arbitration proceedings. However, a number of significant problems have emerged, considering the tension between the policies oriented towards the sustainable development of host States - regarding basically environmental protection and social welfare- and the protection of foreign investments. This kind of problems must be solved through a new International Investment Law. This paper highlights those tensions and focuses on the ways to find the proper balance.

ÁLVAREZ GONZÁLEZ, S.: “Efectos en España de la gestación por sustitución llevada a cabo en el extranjero”, pp. 339-377.

This paper points out the current situation that arises in Spain after some recent events related to surrogacy. Two contradictory statements triggered new rules to be enacted at a civil registry level. The first one, delivered by the DGRN (administrative body depending on the Ministry of Justice), recognizes Californian surrogacy in order to register it on the Spanish civil register. This statement (resolución) was revoked by a Court of Justice, that ruled the statement of the DGRN was unlawful. The author deals with the new situation and points out that these new rules are clearly unsatisfactory to offer an adequate and proper answer to the wide constellation of problems arising from surrogacy. According to him, the fact that surrogacy is banned by the Spanish civil law is not enough reason to consider surrogacy as opposite to Spanish international public policy. So it would be possible nowadays to recognise some situations of foreign surrogacy. The main question is to

*determine the precise conditions to admit foreign surrogacy and to act in order to provide an adequate degree of stability for the recognized cases. In this context, the author also proposes a change at civil level: the admission of surrogacy in Spanish civil law. The admission under certain conditions of foreign surrogacy jointly with the maintenance of its ban in Spanish law brings as unsatisfactory outcome the promotion of a undesirable discrimination between people that can afford a foreign surrogacy and those who can not. From a methodological perspective, the author deals with the delimitation between conflict of laws and recognition method and, related to this second issue, with the scope of public policy and the question of *fraus legis*.*

HELLNER, M.: “El futuro Reglamento de la UE sobre sucesiones. la relación con terceros Estados”, pp. 379-395.

The proposal for a Regulation on jurisdiction, applicable law, recognition and enforcement of decisions and authentic instruments in matters of succession and the creation of a European Certificate of Succession follows a recent trend in EU private international law regulations in that its rules on jurisdiction are intended to apply universally. In order to compensate for the non-referral to national rules of jurisdiction, the proposed Regulation itself contains rules on subsidiary jurisdiction in Article 6 which foresees a kind of jurisdiction based on the location of property. And an Article 6a on forum necessitatis has also been added in the latest text discussed in the Council. But the proposal has some lacunae, that must be remedied before the final adoption or there is great risk that a situation of unnecessary ‘limping’ devolutions of estates will occur. The paper proposes three different ways to avoid such ‘limping’ devolutions: renvoi, deference to the foreign devolution and limiting the devolution to assets located in the EU and the inclusion of mechanisms for taking a foreign distribution into account.

GONZÁLEZ BEILFUSS, C.: “El Acuerdo franco-alemán instituyendo un régimen económico matrimonial común”, pp. 397-416.

In February 2010 France and Germany signed a bilateral Uniform law Convention on the property relations between spouses. This paper analyzes this agreement, which introduces a common matrimonial property regime of Participation in acquisitions into the respective substantive law, from the

perspective of its eventual interest for Catalan law and as a possible model for European private law.

CARO GÁNDARA, R.: “(Des)confianza comunitaria a la luz de la jurisprudencia del Tribunal de Justicia sobre el Reglamento Bruselas II bis: algunas claves para el debate”, pp. 417-439.

The judgments handed down by the Court of Justice in 2010 relating to the interpretation to be given to the rules of the Brussels Regulation II bis concerning the custody of minors, have reinforced the principle of mutual trust as between the courts of the Member States exercising jurisdiction on the merits. The Court has indicated that no limits or exceptions are to apply to the mutual recognition of decisions, not even when this might result in a possible violation of a minor’s rights under the Charter of Human Rights of the European Union. But the Court has also set down a premise: the principle of mutual trust presupposes the high degree of responsibility of the courts that hear the cases. If that condition is not satisfied, the judiciaries will not be trusted and their provisional measures will not produce their intended effect. Countenancing training for the personnel assigned to the administration of Justice in the different Member States, along with the harmonization of rules of Civil Procedure, will help foster that level of trust required for the consolidation of a genuine common European space for Justice.

AÑOVEROS TERRADAS, B.: “Los pactos prematrimoniales en previsión de ruptura en el Derecho internacional privado”, pp. 441-469.

The significant social developments occurred in Family Law, and especially the increase of the so called mobile marriages, have rise the use of the so called pre-nuptial agreements, even before marriage, in order to establish in advance the economic consequences of divorce. The laws of the different jurisdictions with regard to such agreements vary considerably from one state to the other. Such legal disparities (both substantive and conflicts) may jeopardise the preventive character of the prenuptial agreement and create legal uncertainty. For this reason, a suitable Community private international law legislation is needed (both in the field of jurisdiction and with regard to the applicable law to the agreement) in order for the spouses to have guaranteed the enforceability and validity of the prenuptial agreement.

PAREDES PÉREZ, J.I.: “La incidencia de los derechos fundamentales en la ley aplicable al estatuto familiar”, pp. 471-490.

The universalist scope of human rights, instead of tempering the particularities among different legal systems, has widened the conflict among civilizations, and thus, the alteration of the role of international private law. Apart from the coordination role among legal systems, current international private law (IPL) has become an IPL of intercultural cooperation, more concerned with avoiding limping legal situations than with the classical goal of solution's international harmony. IPL in family matters becomes, in this sense, a real testing ground of the impact that fundamental rights have had, and still have, not only regarding goals of the IPL but also in the construction of the legal system and the functioning of the regulation techniques themselves.

GUZMÁN PECES, M.: “¿Hacia un Derecho dispositivo en materia de estatuto personal y familiar?. Reflexiones a la luz del Derecho internacional privado español”, pp. 491-510.

This paper analyzes the recent legal reforms in matters of personal and family status to be induced if there is a trend to a law device in the current private international law both in the field of international jurisdiction and in the sector of applicable law. To this end, we analyze various legal institutions such as parenthood, marriage and marital crisis and maintenance obligations.

NAGY, C.I.: “El Derecho aplicable a los aspectos patrimoniales del matrimonio: la ley rectora del matrimonio empieza donde el amor acaba”, pp. 511-529.

The matrimonial property regimes and maintenance are questions which have a great practical importance in the international litigations derived from the dissolution of the marriage. These questions carry problems of characterization and problems of context, because they change according to the system to which there belongs the jurisdiction that knows about the case (common Law or civil law). After analyzing some conceptual aspects of the Draft Regulation on Matrimonial Property, one can conclude that it, though with some exceptions, introduces uniform rules of conflict of law throughout the European Union in this matter. Nevertheless, this instrument does not

serve to break with the national diversity that in this field exists in Europe – from a theoretical point of view–, since it does not address the issue of characterization and inter-relation. In order to achieve the wished result it might be tried by two ways: through of party autonomy, or with the insertion of escape clauses (option not foreseen in the Draft Regulation on Matrimonial Property).

BOUTIN I., G.: “El fideicomiso-testamentario en el Derecho internacional privado panameño y comparado”, pp. 531-546.

The testamentary trust in the Panamanian private international and comparative law summarizes the development of this evolution from the common law and how it will be assimilated by the Spanish-American coded systems, thanks to the conceptualization from Alfaro and Garay, who introduce the notion of trust in the Region. Similarly, the applicable law is interpreted and the recognition of the trust will, based on the rule of conflict of the self-registration autonomy and the subsidiary rule of the law of administration of trust, without neglecting the issue of jurisdiction or conflict of jurisdiction based on two potential options at the arbitral forum and the attributive clause forum of the jurisdiction; both figures regulated by the autonomy of the settlor.

ARENAS GARCÍA, R.: “Condicionantes y principios del Derecho interterritorial español actual: desarrollo normativo, fraccionamiento de la jurisdicción y perspectiva europea”, pp. 547-593.

Spanish Civil Law is a complex system. Not only Central State, but also some Autonomous Communities have legislative competence in the field of Civil Law. During the past thirty years, Spanish Autonomic Communities have developed their own civil laws. This development has exceeded the lines drawn by the Spanish Constitution of 1978 and caused some tension. This tension affects the articulation of the different Spanish Civil Laws and the unity of jurisdiction. The increasing relevance of the UE in PIL is another factor to take into consideration, thus the personal and territorial scope of the Spanish civil laws is affected by the UE Regulations.

ÁLVAREZ RUBIO, J.J.: “Hacia una vecindad vasca: la futura ley de Derecho civil vasco”, pp. 595-614.

Given the diversity that characterizes the internal regulations Basque Civil Law, the purpose of these reflections is directed from a historical angle to an appreciation of the Basque regional legislature's intention of trying to adapt to their particular circumstances, which require specific policy responses. These are articulated through rules that have a special role within the inter-law, framed in a subcategory that might be described as interlocal law in a spring ad intra of the system, with the aim of responding to the specific features of the fragmentation of Legislative jurisdiction and diversity that characterizes the Basque regional civil law.

PÉREZ MILLA, J.: “Una perspectiva de renovación y dos parámetros de solución en los actuales conflictos internos de leyes españolas”, pp. 615-637.

Spain is a plural Legal system that is organized territorially. However, the territoriality has created inefficiencies that are compounded both by the expansion of Regional Law as well as the economic crisis. This study analyzes how to overcome the distortions of territoriality with two parameters. First, from a constitutional point of view, strengthening the balance of the multi Legal organization; second, implementing a new principle of action that comes from the Services Directive. The stated purpose of the study is to facilitate the communication between the different Spanish territories and develop sufficiently the internal Spanish Conflicts of Law system.

RODRÍGUEZ-URÍA SUÁREZ, I.: “La propuesta de reglamento sobre sucesiones y testamentos y su posible aplicación al Derecho interregional: especial consideración de los pactos sucesorios”, pp. 639-665.

This contribution analyzes the possibility of resolving Spanish interregional conflicts related to agreements as to succession through an European rule of law. At a first stage, we apply both the Proposal for a Regulation of successions and wills and also art. 9.8º of the Spanish Civil Code (hereinafter, Cc) to three different cases with an interregional factor involving agreements as to succession. Secondly, we deal with the feasible solutions under the point of view of the interests of agreements as to succession and the requirements of the interregional law system. We conclude reaching our own decision and suggesting new ways of possible interpretations of art. 9.8º Cc.

HSU, Yao-Ming: “Los nuevos códigos de Derecho internacional privado de China y Taiwán de 2010-especial referencia a la materia de familia”, pp. 669-689.

*We briefly summarize the respective amendment or new codification of private international law in Taiwan and in China. These new regulations both ambitiously show the intention to cope with the newest international regulatory trends but also carefully keep their own specificities. Especially in the domain of *lex personalis*, Taiwan keeps the choice of *lex patriae*, but China chooses the path of habitual residence as connecting factor. This difference in legislative principle result in the diverse applicable law in family matters on both sides of the strait. After their promulgation of the new laws, from the 26 May 2011 on in Taiwan and from the first April 2011 on in China, these differences will probably create other divergences for resolving the cross-strait family matters, even though on both sides there exists other specific regulation for the interregional conflict of laws. Besides, there exist some ambiguities in some provisions both in Taiwanese and Chinese new codes. More jurisprudences and doctrinal explanations would be needed for the future application.*

ASAMI, E.: “La ley japonesa sobre las normas generales de aplicación de las leyes (Ley 78/2006 de 21 de junio)”, pp. 691-705.

The beginning of the Japanese private international law dates back to the late 19th century when the Japanese jurists, under the guidance of European experts, prepared the “Act on the Application of Laws” known as Horei. After more than 100 years of existence, Horei has been entirely reformed and in 2006 culminated in the enactment of the “Act on General Rules for Application of Laws”. This is a special code which contains only the choice-of-law rules, whereas the rules regarding the international jurisdiction as well as the recognition and enforcement of foreign judgements are found in the Code of Civil Procedure. The most notable change is the modernization of Japanese language which is considered to be a big progress. It will contribute to raise awareness of Japanese law internationally, thanks to the more comprehensive writing of the Japanese language. This article explores the background of the reform and highlights features of the new law.

ELVIRA BENAYAS, M.J.: “Matrimonios forzosos”, pp. 707-715.

Multicultural societies are faced with situations that are alien, but that affect its members. This is the case of forced marriages involving significant numbers of women and girls in the world and demand of these societies, sometimes an overwhelming response to a practice that involves the violation of Fundamental Rights and Freedoms. Response must be multidisciplinary, with a required preventive function, but also care and legal assistance to victims, where there are several trends that include both the intervention of criminal law, civil law and private international law.

STAATH, C.: “La excepción de orden público internacional como fundamento de denegación del reconocimiento del repudio islámico”, pp. 717-729.

When it comes to the recognition of foreign judgments or legal situations, the public policy exception constitutes the last legal tool to ensure the protection of the fundamental values of the forum’s legal order, which include Human Rights. This has been perfectly illustrated by the case law on recognition of Islamic talaq divorces in occidental countries. The talaq is a unilateral act that consists of the dissolution of the bond of matrimony under the exclusive and discretionary initiative of the husband. In Europe, various courts have denied recognition of the talaq for its incompatibility with the principle of equality between spouses as embodied in article 5 of the 7th additional Protocol to the European Convention on Human Rights, on the grounds of the public policy exception. Although a talaq could not normally be pronounced in Europe, some courts, such as the French ones, have sometimes accepted to recognize a foreign talaq depending on the degree of connection between the legal situation and the forum. However, such a difference of treatment based on the residence and/or nationality of the parties is not legitimate when it comes to the protection of Human Rights, especially when they are of universal reach, as in the case of the principle of equality between spouses.

GUZMÁN ZAPATER, M.: “Gestación por sustitución y nacimiento en el extranjero: hacia un modelo de regulación (sobre la Instrucción DGRN de 5 de octubre de 2010)”, pp. 731-743.

The Instrucción (resolution) of the Dirección General de los Registros y del Notariado of October 5th 2010 is meant to reduce the difficulty to access to Spanish (consular) registries to those born from surrogate mothers in a

foreign country. Said Instrucción introduces changes from the previous case law in order to provide a greater protection in these cases in the interest of the child and of the mother through the judicial control of the surrogation contract. Access to the Spanish registry is hereinafter possible only when judicial control has taken place. The Instrucción also creates the legal regime for recognition of the foreign judicial decision. Yet several difficulties remain in place which would make a review of the system advisable.

SÁNCHEZ-CALERO, J. y FUENTES, M.: “La armonización del Derecho europeo de sociedades y los trabajos preparatorios de la *European Model Company Act (EMCA)*”, pp. 745-758.

This paper aims to expose the initiative for a few years developed with regard to the elaboration of a European Model Company Act (EMCA), intended to be inserted in the construction of European company law. This is a project led by renowned academics from across Europe, which aims to develop a kind of law-model (following the paradigm of the U.S. Model Business Corporation Act) on corporations. For now, the several draft chapters already made, show the approach to be made: dispositive rules, information, and a wide range of self-regulation. The working method followed is that of comparative law, so that the EMCA keep in mind the differences and similarities of the European legal systems.

IRURETAGOIANA AGIRREZABALAGA, I.: “Los APPRI en la Unión Europea post-Lisboa”, pp. 759-791.

In the European Union, the debate on the future of Bilateral Investment Treaties (intra-EU and extra-EU BITs) is more alive than ever. The Lisbon Treaty has included the subject of foreign direct investment within the Common Commercial Policy, stating the exclusive competence of the Union to conclude treaties in this field with third countries. In this new scenario, the EU is taking the first steps to design a common investment policy, which will gradually replace the network of extra-EU BIT still in force. On the other hand, intra-EU BITs require differentiated analysis. The coexistence of these BIT and EU law raises questions difficult to answer, both from the perspective of international law and from the perspective of EU law. In short, the following question is made: Will the EU be an area without BITs in the near future?

BORRÁS, A.: “La aplicación del Reglamento Bruselas I a domiciliados en terceros Estados: los trabajos del Grupo Europeo de Derecho Internacional Privado”, pp. 795-814.

The European Group for Private International Law / Group Européen de Droit international privé (GEDIP) is working on the revision of the Brussels I Regulation: a revision that will also lead to the modification of the Lugano Convention in its amended version of 2007. A paramount element in this revision is the extension of the scope of application of the Regulation, so that it could be applied also when the defendant is domiciled in a third country. This modification is a step forward in the communitarization or -in more accurate terms nowadays- the europeization of the rules on jurisdiction and recognition and enforcement of decisions in civil and commercial matters. It is the time now to assess whether member States are willing to take the step or, on the contrary, this part of the revision must be postponed, as it will probably happen with other elements. Some clear examples might be seen in the GEDIP proposal: in particular, concerning the introduction of “mirror rules” in matters of exclusive grounds of jurisdiction and prorogation clauses, and the settlement of rules on recognition and enforcement of the decisions of third countries.

SALVADORI, M.: “El Convenio sobre acuerdos de elección de foro y el Reglamento Bruselas I: autonomía de la voluntad y procedimientos paralelos”, pp. 829-844.

The Hague Convention of 30 June 2005 on Choice of Court Agreements, not yet entered into force, offers a new international instrument to enhance legal certainty and predictability with respect to choice of court agreements in international commercial transactions. The Convention is limited to “exclusive choice of court agreements concluded in civil or commercial matters” and excludes consumer and employment contracts and other specific subject matters. The Convention contains three main rules addressed to different courts: the chosen court must hear the case if the choice of court agreement is valid according to the standards established by the Convention (in particular there is no possible forum non conveniens in favour of courts of another State); any court seized but not chosen must dismiss the case unless one of the exceptions established by the Convention applies; any judgment rendered by the court of a Contracting State which was designated in an

exclusive choice of court agreement that is valid according to the standards established by the Convention must be recognised and enforced in other Contracting States unless one of the exceptions established by the Convention applies. Between the Choice of Court Agreements Convention and the Brussels I Regulation important differences rise when the operational systems of the two instruments are compared. In this context the Recast of Brussels I Regulation (December 2010) enhance of the effectiveness of choice of court agreements: giving priority to the chosen court to decide on its jurisdiction, regardless of whether it is first or second seized, and introducing a harmonised conflict of law rule on the substantive validity of choice of court agreements. Thereby it will be easy the conclusion of this Convention by the European Union.

United States Supreme Court to Again Consider the Alien Tort Statute

Today, the United States Supreme Court granted certiorari in the case of *Kiobel v. Royal Dutch Petroleum* to consider the following questions: (1) Whether the issue of corporate civil tort liability under the Alien Tort Statute, 28 U.S.C. § 1350, is a merits question or instead an issue of subject matter jurisdiction; and (2) whether corporations are immune from tort liability for violations of the law of nations such as torture, extrajudicial executions or genocide or may instead be sued in the same manner as any other private party defendant under the ATS for such egregious violations. In addition to *Kiobel*, the Court also granted cert. in *Mahamad v. Rajoub* to consider whether whether the Torture Victim Protection Act of 1991 permits actions against defendants that are not natural persons.

In *Kiobel*, 12 Nigerian nationals claimed human rights violations by oil companies, alleging that the oil companies enlisted the Nigerian government to use its armed forces to suppress resistance to oil exploration in the Niger Delta. In *Mohamad*,

the family of a U.S. citizen claimed torture by officers of the Palestinian Authority and the Palestine Liberation Organization. The cases present the question whether the ATS and the TVPA apply to entities other than natural persons—corporations in *Kiobel* and other organizations in *Mohamad*.

What makes the *Kiobel* grant interesting, besides it being only the second time the US Supreme Court will hear an ATS case, is that the Court granted the case without soliciting the views of the United States. Given that cases raised under the ATS implicate in many cases foreign policy concerns of the Executive Branch, the considered views of the Executive would have advanced the Court's consideration of the case, even at the cert. stage. Whether the Solicitor General will file a brief *amius curiae* and request oral argument time will tell one a great deal about how the Obama Administration responds to the tensions created in ATS cases—at best, the ATS seeks to support human rights throughout the world and, at worst, imposes United States legal views on acts or omissions occurring within the sovereign territory of another country.

For international law scholars, the current Supreme Court term just became a great deal more interesting!

Twenty Years' Work by GEDIP

A new book gathering 20 years of work by the European Group for Private International Law has just been published. Building European Private International Law. Twenty Years' Work by GEDIP was edited by Marc Fallon, Patrick Kinsch and Christian Kohler.

During the last 20 years, private international law has been significantly transformed in Europe. Since its creation in 1991, the European Group for Private International Law (EGPIL, also commonly known as GEDIP) sustained this evolution. Composed of specialists in private international law who are also interested in European law, the GEDIP focuses on the interaction between these two fields of research. The work of the GEDIP focuses on international instruments of various nature – in particular, those of the Hague Conference on

Private International Law, and the European Convention for the protection of human rights and fundamental freedoms. The issues covered by the annual meetings are chosen and analyzed in an independent way without a mandate from European or international institutions. The aim is to foster progress of knowledge by using an issue-by-issue method. This working method allowed the GEDIP to develop new tools which turned out to sustain the preparation of several European acts in civil and commercial matters - namely, the Regulations Brussels II, Rome I, Rome II, and Rome III, as well as possibly the forthcoming regulation on succession or the revision of the Brussels I Regulation. GEDIP documents reflect the evolving debate on private international law in Europe for 20 years. Their publication into a monograph at the occasion of the GEDIP's 20th anniversary aims to improve their dissemination and is accompanied by a detailed index to facilitate their consultation.

The full table of content is available [here](#). More details are available [here](#).

ECHR Finds Immunity Violates Right to Access to Court

We should have reported earlier about this interesting judgment of the European Court of Human Rights of June 29th, 2011 (*Sabeh El Leil v. France*), where the Great Chamber of the Court ruled that France violated Article 6 of the European Convention by failing to give access to a court to an ex-employee of the Koweiti embassy in Paris suing his employer after it had dismissed him in 2000.

The ECHR had already ruled a year before in *Cudak v. Lithuania* that while sovereign immunities could justify limiting the right to access to courts, preventing employees of embassies from suing their employers was a disproportionate limitation to their right when they were neither diplomatic or consular staff, nor nationals of the foreign states, and when they were not performing functions relating to the sovereignty of the foreign state.

In *Sabeh El Leil*, the French Courts had mentioned that the employee had “additional responsibilities” which might have meant that he was involved in acts of government authority of Kuwait. The European court finds that the French courts failed to explain how it had been satisfied that this was indeed the case, as the French judgements had only asserted so, and had not mentioned any evidence to that effect.

Here are extracts of the Press Release of the Court:

An accountant, fired from an embassy in Paris, could not contest his dismissal, in breach of the Convention

Principal facts

The applicant, Farouk Sabeh El Leil, is a French national. He was employed as an accountant in the Kuwaiti embassy in Paris (the Embassy) as of 25 August 1980 and for an indefinite duration. He was promoted to head accountant in 1985.

In March 2000, the Embassy terminated Mr Sabeh El Leil’s contract on economic grounds, citing in particular the restructuring of all Embassy’s departments. Mr Sabeh El Leil appealed before the Paris Employment Tribunal, which awarded him, in a November 2000 judgment, damages equivalent to 82,224.60 Euros (EUR). Disagreeing with the amount of the award, Mr Sabeh El Leil appealed. The Paris Court of Appeals set aside the judgment awarding compensation. In particular, it found Mr Sabeh El Leil’s claim inadmissible because the State of Kuwait enjoyed jurisdictional immunity on the basis of which it was not subject to court actions against it in France.

Complaints, procedure and composition of the Court

Mr Sabeh El Leil complained that he had been deprived of his right of access to a court in violation of Article 6 § 1 of the Convention, as a result of the French courts’ finding that his employer enjoyed jurisdictional immunity.

The application was lodged with the European Court of Human Rights on 23 September 2005 and declared admissible on 21 October 2008. On 9 December 2008, the Court’s Chamber relinquished jurisdiction in favour of the Grand Chamber, neither of the parties having objected.

Decision of the Court

Access to a court (Article 6 § 1)

Referring to its previous case-law, the Court noted that Mr Sabeh El Leil had also requested compensation for dismissal without genuine or serious cause and that his duties in the embassy could not justify restrictions on his access to a court based on objective grounds in the State's interest. Article 6 § 1 was thus applicable in his case.

The Court then observed that the concept of State immunity stemmed from international law which aimed at promoting good relations between States through respect of the other State's sovereignty. However, the application of absolute State immunity had been clearly weakened for a number of years, in particular with the adoption of the 2004 UN Convention on Jurisdictional Immunities of States and their Property. That convention had created a significant exception in respect of State immunity through the introduction of the principle that immunity did not apply to employment contracts between States and staff of its diplomatic missions abroad, except in a limited number of situations to which the case of Mr Sabeh El Leil did not belong. The applicant, who had not been a diplomatic or consular agent of Kuwait, nor a national of that State, had not been covered by any of the exceptions enumerated in the 2004 Convention. In particular, he had not been employed to officially act on behalf of the State of Kuwait, and it had not been established that there was any risk of interference with the security interests of the State of Kuwait.

The Court further noted that, while France had not yet ratified the Convention on Jurisdictional Immunities of States and their Property, it had signed that convention in 2007 and ratification was pending before the French Parliament. In addition, the Court emphasised that the 2004 Convention was part of customary law, and as such it applied even to countries which had not ratified it, including France.

On the other hand, Mr Sabeh El Leil had been hired and worked as an accountant until his dismissal in 2000 on economic grounds. Two documents issued concerning him, an official note of 1985 promoting him to head accountant and a certificate of 2000, only referred to him as an accountant,

without mentioning any other role or function that might have been assigned to him. While the domestic courts had referred to certain additional responsibilities that Mr Sabeh El Leil had supposedly assumed, they had not specified why they had found that, through those activities, he was officially acting on behalf of the State of Kuwait.

The Court concluded that the French courts had dismissed the complaint of Mr Sabeh El Leil without giving relevant and sufficient reasons, thus impairing the very essence of his right of access to a court, in violation of Article 6 § 1.

Just satisfaction (Article 41)

The Court held, by sixteen votes to one, that France was to pay Mr Sabeh El Leil 60,000 euros (EUR) in respect of all kind of damage and EUR 16,768 for costs and expenses.

Conference on Party Autonomy in the Conflict of Laws

On 26 September 2011, the Center for Transnational Litigation and Commercial Law at New York University Law School will host a talk by Professor Jürgen Basedow, Director of the Max Planck Institute for Comparative and International Private Law and Professor of Law at the University of Hamburg, on “A Theory of Party Autonomy in the Conflict of Laws”.

A century ago, authors on both sides of the Atlantic would reject the parties' ability to choose the law applicable to a contract. Such choice was considered to be a legislative act reserved to the state. The private persons were perceived as being governed by the law, not as determining the governing law. A hundred years later party autonomy is almost generally acknowledged as the primary method of finding the law applicable to a contract. And it is progressively recognized in further areas of the law, too: for torts, matrimonial property

regimes, divorce, maintenance etc. Yet, the theoretical foundation for this fundamental change remains elusive. How is it then possible to convince the lawmakers of those countries that have not yet implemented party autonomy? A theory of party autonomy has to explain the consistency of our own law in order to convince others. Departing from a comparative survey over party autonomy in modern legislation, Professor Basedow will deal with the main objections against the freedom to elect the applicable law. He will then outline a theoretical approach that is essentially based on the origin of state and law as described by the political philosophy of the Enlightenment and that is reflected by the modern developments of human rights.

The event will take place at NYU Law School in Room 214, Furman Hall 900, 245 Sullivan Street, New York, NY 10012, 6.15-8.00 pm.

H/T: Déborah Lipszyc

Knop, Michaels and Riles on Feminism, Culture and the Conflict of Laws

Karen Knop (University of Toronto), Ralf Michaels (Duke) and Annelise Riles (Cornell) have posted *From Multiculturalism to Technique: Feminism, Culture and the Conflict of Laws Style* on SSRN. The abstract reads:

The German chancellor, the French president and the British prime minister have each grabbed world headlines with pronouncements that their state's policy of multiculturalism has failed. As so often, domestic debates about multiculturalism, as well as foreign policy debates about human rights in non-Western countries, revolve around the treatment of women. Yet there is also a widely noted brain drain from feminism. Feminists are no longer even certain how to frame, let alone resolve, the issues raised by veiling, polygamy and other

cultural practices oppressive to women by Western standards. Feminism has become perplexed by the very concept of “culture.” This impasse is detrimental both to women’s equality and to concerns for cultural autonomy.

We propose shifting gears. Our approach draws on what, at first glance, would seem to be an unpromising legal paradigm for feminism – the highly technical field of conflict of laws. Using the non-intuitive hypothetical of a dispute in California between a Japanese father and daughter over a transfer of shares, we demonstrate the contribution that conflicts can make. Whereas Western feminists are often criticized for dwelling on “exotic” cultural practices to the neglect of other important issues affecting the lives of women in those communities or states, our choice of hypothetical not only joins the correctives, but also shows how economic issues, in fact, take us back to the same impasse. Even mundane issues of corporate law prove to be dazzlingly indeterminate and complex in their feminist and cultural dimensions.

What makes conflict of laws a better way to recognize and do justice to the different dimensions of our hypothetical, surprisingly, is viewing conflicts as technique. More generally, conflicts can offer a new approach to the feminism/culture debate – if we treat its technicalities not as mere means to an end but as an intellectual style. Trading the big picture typical of public law for the specificity and constraints of technical form provides a promising style of capturing, revealing and ultimately taking a stand on the complexities confronting feminists as multiculturalism is challenged here and abroad.

The paper is forthcoming in the *Stanford Law Review*.